

XXVIII Sunday Ordinary Time / XXVIII Domingo Tiempo Ordinario— Oct. 11, 2020

I have prepared my banquet, and everything is ready. Come to the feast! (Matthew 22:1-14)
La invitación se ha enviado; todo está listo; vengan a la fiesta (Mateo 22:1-14)

GOD REVEALED TO THE NATIONS

What wonderful images we have today of the reign of God! Isaiah speaks to us of a great feast—a heavenly feast—a feast of abundance with rich foods and choice wines. It is the Lord's own affair, Isaiah explains, when God will unite all nations, dry every tear, and destroy death forever. Then, too, will the entire earth rejoice in the Lord and bask in God's saving grace. Jesus speaks of heaven in terms of a feast as well. Here, the kingdom of heaven is likened to a king's wedding feast given for his son. This is a feast of abundance also, with the fattened cattle prepared just so. But many of the people invited don't want to come, so the king invites anyone who would honor his son by their presence there. And Paul tells us that whether we live abundantly or in humble circumstances, we can do all things in the Lord who strengthens us.

Copyright © J. S. Paluch Co



DIOS SE REVELA A LAS NACIONES

¡Qué maravillosas imágenes tenemos hoy del Reino de Dios! Isaías nos habla de un gran banquete —un banquete celestial— una fiesta con abundancia de platillos succulentos y vinos exquisitos. Es una celebración del mismo Señor, explica Isaías, cuando Dios unirá a todas las naciones, secará toda lágrima, y destruirá la muerte para siempre. Entonces, también, la tierra entera se regocijará en el Señor y se deleitará en la gracia salvadora de Dios. Jesús, asimismo, habla del Cielo en términos de una fiesta. Aquí, el Reino de los cielos es como el banquete de bodas que el rey ofrece para su hijo. Es también un festín de abundancia, donde ofrece terneros gordos. Pero muchos de los invitados no quieren asistir, así que el rey invita a cualquiera que quiera honrar a su hijo con su presencia. Y Pablo nos dice que sea que vivamos en la abundancia o en circunstancias humildes, todo lo podemos en el Señor que nos fortalece.

Copyright © J. S. Paluch Co



LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MSAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO

St. Sebastian Church (Sebastopol)

10 a.m English & 1:00 pm Español



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Oct. 10

5pm: Holy Souls
William & Maria Turner+

7pm: Mass for the people

Sun, Oct. 11

10am: Holy Souls
Tony & Joanne Rice

1pm: Mass for the People

Tues, Oct. 13

12pm: Roger Graeber+

Wed, Oct. 14

12pm: For the healing & support of all victims of clergy sexual abuse

Thurs, Oct. 15

12pm: Jacinta Gomez+

Fri, Oct. 16

7 pm: For the sanctity of marriage between a man & a woman

Sat, Oct. 17

5pm: Holy Souls
Sp. Int. St. Therese

7pm: Mass for the people

Sun, Oct. 18

10am: Holy Souls
Sp. Int. Vassallo Fam.

1pm: Mass for the People

Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez,

Weekly Collections: October 4, 2020

First Collection/ Primera Colecta: \$ 3,269.00

2nd Collection/ 2da Colecta Maintenance/Mantenimiento \$ 2,174.00

Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!



Now in St. Sebastian stay connected with your Church community. Download the **MINISTRY ONE** app in your smartphone or tablet to received the latest communications from us. Just go to google play (android) or App Store (apple) and download the app, select St. Sebastian or write our zip code 95472 and select our parish, and you are set you can have access to events, info, messages, catechesis and confirmation announcements and more. This is a better way to stay communicated. We have also a link on our web page www.stseb.org Difficult times demands deferent ways to continue glorifying God with our lives. Thank you and God bless you. Fr. Mario.

Ahora en San Sebastián, manténgase conectado con tu comunidad de fe. Descargue la aplicación **MINISTRY ONE** en su teléfono o tableta para recibir las ultimas noticias de nuestra parte. Simplemente vaya a google play (android) o App Store (apple) y descargue la aplicación, seleccione San Sebastián o escriba nuestro código postal 95472 y seleccione nuestra parroquia, y ya está listo, puede tener acceso a eventos, información, mensajes, catequisis y anuncios de confirmación y más. Esta es una mejor manera de mantenerse comunicado. O si lo prefieres tenemos un link en nuestra pagina web www.stseb.org. Los tiempos dificiles exigen formas diferentes de seguir glorificando a Dios con nuestras vidas.

Gracias y que Dios te bendiga. P. Mario.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account. La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>

TREASURES FROM OUR TRADITION

The Virgin Mary is centuries old from appearing to Christians. Even before she was taken to heaven, she had already appeared to the Apostle Santiago in Zaragoza, Spain. According to an ancient legend, Santiago arrived on Spanish land in the year 40 to preach the Gospel. He had little success and discouraged he planned to shake off his feet the dust of that earth and seek to convert other people. While in prayer, Mary, the mother of Jesus, appeared to her with words of comfort, encouragement, and a small gift. She gave her an image of herself on a pillar and with the Child Jesus in her arms.



On that earth she asked for the construction of a temple where she herself would be an altar for the glory of God. Santiago himself built the first church where today is a large basilica in honor of Our Lady of Pillar. In the 18th century, Pope Clement XII declared on 12 October as his feast in memory of the arrival of Europeans in the Americas. From Mary come the principles of Race Day.

Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

La Virgen María tiene siglos de estar apareciéndose a los cristianos. Aún antes de que fuese asunta al cielo, ella ya se le había aparecido al apóstol Santiago en Zaragoza, España. Según una antigua leyenda, Santiago llegó a tierra española en el año 40 para predicar el Evangelio. Tuvo poco éxito y desanimado pensaba sacudirse de los pies el polvo de aquella tierra y buscar convertir otras gentes. Mientras estaba en oración, María, la madre de Jesús, se le apareció con palabras de consuelo, ánimo y un pequeño obsequio. Le dio una imagen de ella misma sobre un pilar y con el Niño Jesús en brazos.

En esa tierra ella pidió la construcción de un templo donde ella misma sería altar para la gloria de Dios. Santiago mismo construyó la primera iglesia donde hoy se encuentra una gran basilica en honor de Nuestra Señora del Pilar. En el siglo XVIII, el Papa Clemente XII declaró el 12 de octubre como su fiesta en memoria de la llegada de los europeos al continente americano. De María vienen los principios del Día de la Raza.

Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Clases de Educacion Religiosa para Adultos

Les anunciamos que ya tenemos fecha para las clases de educación religiosa para adultos, RICA. Estas inician el próximo domingo 25 de octubre a las 9am. Estas clases son totalmente gratis y en español. Si tu, o alguien que tu conozcas necesita uno, o mas de los sacramentos de iniciación Cristiana, aun tienes tiempo de inscribirte. Para mas información, puedes llamar directamente a la oficina al 707-823-2208.



ENCYCLICAL LETTER
FRATELLI TUTTI
Of the Holy Father Francis
On fraternity and social friendship

What is it? The 3rd encyclical of Pope Francis, after *Lumen Fidei* (2013) and *Laudato Si* (2015). **On what is it based?** Questions about fraternity and social friendship that have concerned the Pope in recent years. **What does it propose?** It is a social encyclical dedicated to fraternity and social friendship. It treats the universal dimension of the doctrine of fraternal love, it encourage us to dream as a single human family and as fellow travelers sharing the same flesh. **Please visit our website to have free access to this encyclical.**

¿Qué es? La 3a encíclica del Papa Francisco, después de *Lumen Fidei* (2013) y *Laudato Si* (2015). **¿En qué se basa?** Preguntas sobre fraternidad y amistad social que han preocupado al Papa en los últimos años. **¿Qué propone?** Es una encíclica social dedicada a la fraternidad y la amistad social. Trata la dimensión universal de la doctrina del amor fraterno, nos anima a soñar como una sola familia humana y como compañeros de viaje que comparten la misma carne. Por favor visite nuestro sitio web para tener acceso gratis a esta encíclica.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come. God Bless you!

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!

Preparándonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

Ayúdanos a completar y se pade de el Manto de la Virgen de Guadalupe, participando en los 46 Rosarios en honor a la Virgen de Guadalupe. Un Rosario por cada estrella que tiene en su manto. Comenzando el 27 de octubre y terminando el 11 de diciembre. Escoge un día dentro de estos 46 días y deja que Nuestra Madre Santísima visite tu hogar. Las registraciones para participar en el Manto de la Virgen ya están abiertas. Puedes registrarte después de cada misa dominical o bien, directamente llamando a la oficina. También, si te interesa y puedes ayudarnos a ser "San Juan Diego", es decir, ser la persona encargada de llevar y traer a nuestra Santísima Madre de casa en casa, de igual manera puedes registrarte llamando a la oficina. Para mas información o preguntas, favor de llamar a la oficina 707.823.2208



RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

BECOMING CATHOLIC

Are you, or is someone you know, interested in learning more about the Catholic tradition? RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) inquiry sessions will begin in September. If you, a friend, or family member is interested, please call the church office at 707-823-2207 to register.

Clases de Catecismo para Adultos

Tu, o alguien que tu conoces esta interesado en aprender sobre las enseñanzas de la iglesia Católica? RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza sus clases en septiembre. Para mas información llamar a la oficina al 707-823-2208.

PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.



PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.